

Seccion de SANTA BARBARA

LA MUJER DEBE CUMPLIR SU NATURAL DESTINO

Colaboración especial para "La Voz de La Colonia" Por el Prof Salvador I Salcedo

Hace pocos días platicaba con una amiguita que estudia para médica y me decía: "usted quiere tener a la mujer en casa, entregada solamente a sus deberes domésticos; pero, sepa Ud. que hay muchas que aspiran a un título profesional."

Sin duda que intelectualmen te la mujer nada tiene que envidiar al hombre, y que puede,

sin mucho esfuerzo, parangonarse a él y aún superarlo para hacerse médica, abogada, ingeniera etc. etc., al igual que se hace el hombre, y con creces, porque es más espiritual, más constante y más decidida. Pero las mujeres que tal hacen son la excepción y es necesario que así sea, porque desde el momento en que llegan a semejanza altura, dejan de ser mujeres, como vamos a demostrarlo a continuación, y dejando de serlo, matan un hogar, no logran constituir una fami-

lia., que supone la existencia de los hijos, la mejor cosecha que enriquece a los pueblos que como el nuestro, pide a gritos brazos y energías para el cultivo de sus inmensas y feraces tierras y para la explotación de sus valiosas riquezas.

La mujer que logra hacerse médica, por ejemplo, DOCTORA, como impropriadamente se dice, no pertenece ya al hogar, ni puede aspirar a ser de uno solo, porque es de todos, y el público, que representa el interés de muchos, tiene derecho a sus servicios a todas horas y no cuando el cuidado del fogón se lo permita, lo cual si no es irracional, si no es ridículo, se le parece mucho.

Supongamos que la señora médica, obedeciendo los mandatos de la madre naturaleza, que no acostumbra hacer distinciones, siente inclinación por un hombre y se casa con él. Veamos lo que puede suceder en el caso. Una de dos. O sigue siendo médica o entra de lleno a ser esposa, con todas sus consecuencias, con todas sus obligaciones y con todas sus contradicciones. Si lo primero, precisa plantear y resolver esta cuestión: o se casa con un hombre que se estime a sí mismo o con un bonachón. Aceptamos lo primero.

Un hombre digno no ha de permitir que su mujer salga a deshoras de la noche a asistir a un enfermo que reclama urgentemente el auxilio médico, ya porque no la ha de exponer al peligro dejándola ir sola, ya porque se le ha de hacer duro acompañarla y ¿con qué carácter? ¿con el de esposo? con el de simple guardián? porque en ambos casos el ridículo es manifiesto. Y si no permite a la esposa cumplir su obligación, preguntamos ¿qué sucedió con la médica? Así, un hombre digno no se casa jamás con una profesionista, lo cual equivale a nulificar por completo un título adquirido con no pocos sacrificios.

Pero supongamos que se une con un bonachón, con uno de esos sin delicadeza ni decoro que desgraciadamente abundan en todos los grupos socia-

les. Entonces, si puede seguir siendo médica, pero habrá de dejar a los hijos al cuidado de manos mercenarias, y al marido papando moscas. Y mientras que esté en el hospital corriendo brazos y piernas, o curando enfermedades asquerosas, el esposo, convertido en un bendito, estará en casa arrullando al recién nacido o dándole el biberón para acallar sus gritos. ¿La isla de San Baladrán en toda su magnificencia? ¿Y la buena reputación de la familia? porque es necesario tener presente que la mujer, médica o simple doncella, es cristal que se empañará fácilmente, y sin duda que corre más riesgo de empañarse quien vive expuesto por su oficio a los contactos impuros.

Por otra parte, como al casarse la profesionista lo hace sujeta a todos los riesgos, no es de extrañarse ni podrá extrañarse que alguna vez se convierta en madre. Y, vamos a ver, ¿qué sucedería el día en que asistiendo a una parturienta sintiera ella misma, por simpatía, los dolores prematuros del parto? Pues nada, que el jefe de la familia en donde tal hecho aconteciera, maldijera y con razón de los profesionistas hembras, aderezara dos camas, cuando tal vez se vió en apu-

LOS LIBERTADORES EN AGUASCALIENTES

MEXICO, Sept. 18.— Se ha confirmado plenamente que el Estado de Aguascalientes se encuentra casi totalmente invadido por la insurrección libertadora, según las noticias que llegan a este capital, por diversos conductos. El primero en recibir la noticia fué el exgobernador de Aguascalientes, José María Elizabalde, quien la dió a conocer al partido Laborista en la sesión de ese grupo político; y después a distintas personas.

LAS ARMAS PRIM...

(Viene de la 3a. Plana) recurrirán a la arma antigua, al arco y la flecha, a la que usaron nuestros primitivos padres y ella, empapada de veneno de víbora, puede causar tan segura muerte como las balas de máuser o de 30-30. Ese es el último recurso, si no consiguen armas iguales los libertadores y si a ambos partidos se les niega, ya veríamos como el verdugo, el que teme los "pújidos" del papa, lloraría como afeminado al verse sólo. Pero porque es ese empeño en ocultar la verdadera situación de México en Estados Unidos y por que se empeñan en ayudar a Calles en su actual campaña de exterminio para la Iglesia Católica? Esto será objeto de nuestros siguientes Editoriales.

A Su Servicio en Santa Barbara, California
MEESE
Photo Engraving (Photograbado)
Servicio en 24 horas
120 N. Nopal St. Phone 491
Santa Barbara, California

LA PRIMAVERA
Abarrotes
Surtido de Artículos Mexicanos
Carne Fresca, Diario
Verduras y Frutas
Pedro C. Navarro
Prop.
535 E. De la Guerra St.
Santa Barbara California

LLUVIA DE ORO
CAFE
Servimos los mejores platos Españoles— Nuestra especialidad, Carne con Chile y Enchiladas. Atendemos órdenes para afuera.
De venta exclusivamente en las
Farmacias Rexall
J. L. López, Prop.
601 Anacapa St. Tel. 2869-J
Santa Barbara, Calif.

Seccion de Fillmore

Gran Tienda de:
SANCHEZ HERMANOS
Abarrotes Nacionales y del País
PRECIOS SIN COMPETENCIA
Pase a Visitarnos
Main y Mount View Sts. FILLMORE, Calif.

SUBSCRIBASE A 'LA VOZ DE LA COLONIA'

La Casa Netamente Mexicana
RIVAS HERMANOS
Tiene siempre completo Surtido de Abarrotes y Loza Mexicana
PATROCINE SUS PAISANOS
Main y Mount View Sts. FILLMORE, Calif.

SUBSCRIBASE A 'LA VOZ DE LA COLONIA'

30 Days' Free Trial
On Any **MEAD** Bicycle
whether you buy from your Local Dealer or from us direct.
Save \$10.00 to \$25.00
On Your Bicycle
Prices From \$25.00 Up
Get full particulars by mail today. Use coupon below.
Sold On Approval
You are allowed 30 days' actual riding test before sale is binding.
Write Today for Catalog, Free Premium Offer and name of nearest Mead Dealer.
CUT ON THIS LINE
Mead Cycle Co., Chicago, U. S. A.
Please send full information and name of nearest dealer.
Name _____
Street or P. O. Box _____
Town _____
Special Offer **344** State _____
Mead Cycle Company Dept. X Chicago
Tires \$1.50
Guaranteed—Lamps, wheels, equipment. Low prices. Send no money. Use the coupon.

SUBSCRIBASE A 'LA VOZ DE LA COLONIA'

HABLAMOS ESPAÑOL
CENTRAL PHARMACY
A. V. HARNER, Prop.
TRATO AMABLE Y CORTES
Despachamos a Domicilio Gratis
401 STATE ST. TEL. 341 STA. BARBARA, CAL.

MARTIN J. HAIDER
DIRECTOR DE FUNERALES
En tiempo de desgracia siempre apreciaremos el llamado de nuestros numerosos amigos mexicanos.
Anacapa St. cerca de Victoria St.
Teléfono 1128 Santa Barbara, Calif.
SERVICIO DE AMBULANCIA

W. J. BRUCE
BOTICARIO
816 STATE ST. SANTA BARBARA, CAL.
SE SOLICITA SU PATROCINIO

Las Máquinas de Lavar **Horton**
desde el Canadá hasta México, son las más conocidas y las más apreciadas por su excelente servicio y su trabajo satisfactorio.
Las máquinas de plancha HORTON, son las más económicas y de mejores resultados.
Ambas pueden ser operadas con bastante facilidad.
Enviamos a su domicilio no importa en donde sea, un experto que le instruya y le demuestre nuestras máquinas.
TENEMOS MAQUINAS ELECTRICAS DE BARRER; TAMBIEN!
WASHER WILSON INC.
26 E. Victoria St. Santa Barbara, Cal.
Teléfono 1831.
NOTA: Nuestro agente para la Colonia Mexicana, es el conocido Sr. Simeón Muñoz, quien recibe órdenes directamente mandadas a la oficina, por todos sus amigos y clientes, o en la Oficina de este Semanario, 120 So. Mill St. dirigidas a su nombre. Nada le cuesta informarse de estas máquinas, antes de comprar la suya.

Café Chapultepec
TELEFONO NUM. 1011
430 E. HEALY STREET
El Lugar Preferido por personas de buen gusto
Fábrica de Tortillas de Maíz
SANTA BARBARA, CAL

COSMOPOLITA GROCERY
Abraham Osuna, Prop.
Abarrotes en General — Productos Medicinales Mexicanos
Aceite de Cahuama, Loza de Guadalajara, Etc.
Fabrica de Tortillas de Maíz
626 State St. Santa Barbara, Calif.

ros para aderezar una. Por lo expuesto, aunque a la ligera, como lo pide un artículo de periódico, se ve claramente que para ser una buena esposa, buena madre de familia, precisa que la mujer no sea profesionista absolutamente, y si lo fué, que deje de serlo desde el momento de dar el SI, para entregarse a los deberes de su nuevo estado, en cuyo cumplimiento se ha de esmerar y con mayor razón, si estuvo convenientemente preparada por medio de una educación dirigida a ese fin.

Las profesionistas, todo, todo serán menos mujeres en la verdadera acepción de la palabra, y en ese supuesto, bien está que a la mujer se le abran todas las puertas y se le invite a todas las adquisiciones intelectuales; pero con la pena de no ser ni esposa ni madre y cuando más, esto último, pero sin el derecho de besar delante de todo el mundo al hijo de sus entrañas, dicha que ambicionan y disfrutan las demás mujeres que no salieron jamás de su sexo.

Verá, por lo mismo, mi buena amiguita, que no he clamado ni clamó contra los adelantos de la mujer en esas sendas; pero si queremos que no se la tenga como tal y que se le nieguen aptitudes para ser la virtuosa compañera conque sueñan los hombres, y la bendita madre que anhelan y adoran los hijos.

CLOUGH'S PHARMACY
"La Botica para Su Receta"
Nosotros deseamos aumentar nuestra clientela mexicana. Para todo servicio en el ramo, estamos a sus órdenes.
Fillmore — Calif.
Teléfono 130J

EL MONOPLANO DE LINDBERGH DE NEW YORK A PARIS
Protegido con Varnices de la Acreditada Casa **BASS-HUETER'S**
RYAN AIRLINES, INC., los que hicieron el Monoplano del Coronel Lindbergh. "El Espíritu de San Luis", y que fué construido para volar sobre el Atlántico sin hacer escala alguna, tuvo la seguridad de usar los mejores materiales.
En el Monoplano de Lindbergh hay muchas partes protegidas con varnis, y se usaron los de la casa BASS-HUETER'S, como los mejores.
Arrollando el aire, neblina y briza, unas veces casi sobre el agua, otras a 10,000 pies de altura, el Monoplano de Lindbergh llegó a Paris en excelente estado.
"VERSATILE SPAR" (nombre de los varnices es también usado por la Ryan Airlines, para varnizar los aeroplanos del correo. Es garantizado contra el agua y el tiempo.
Los Varnices de la Casa BASS-HUETER'S están a la Venta con **GEO. VON GLAHN**
547 B. St. — OXNARD, CAL. — Teléfono 188-R-1